PROT. ASSEBZ 22.10.2026 128071 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Eugenio Bizzotto, 0205BD9F - Seite/pag. 1/11

Dekret Decreto

Nr. N.

507/2026

Betreff:

Süditiroler Einzugsdienste AG – In House Vergabe des Dienstes für die Zwangseintreibung und des Dienstes der technologischen Vermittlung für die Verbindung zur Zentralen Nationalen Zahlungsplattform im Rahmen des öffentlichen Vernetzungssystems

CIG Kode: BD7726BF38

Oggetto:

Alto Adige Riscossioni Spa – affidamento in house del servizio di riscossione coattiva delle entrate e del servizio di intermediazione tecnologica al Nodo Nazionale dei Pagamenti-SPC

Codice CIG: BD7726BF38

Firmato digitalmente da:
Eugenio Bizzotto
Data: 22/10/2026
14:28:35

PROT. ASSEBZ 22.10.2026 128071 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Eugenio Bizzotto, 0205BD9F - Seite/pag. 2/11

Der Direktor der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung hat die folgenden Rechtsvorschriften, Verwaltungsakte, Tatsachen und Erwägungen zur Kenntnis genommen:

- das Landesgesetz vom 22. Dezember 2009, Nr. 11 mit welchem die Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung der Autonomen Provinz Bozen, kurz A.S.W.E. genannt, als Körperschaft des Landes, mit öffentlicher Rechtspersönlichkeit sowie Verwaltungs-, Buchhaltungs- und Vermögensautonomie errichtet wurde;

- gemäß Art. 44 bis des Landesgesetzes Nr. 1 vom 29. Jänner 2002 wurde die Provinz, ermächtigt, die Gesellschaft zu gründen, das Land selbst, seine Hilfskörperschaften, die Gemeinden und anderen örtlichen Körperschaften der Autonomen Provinz Bozen, sowie deren Konsortien und Vereinigungen können derselben, aufgrund eines dafür vorgesehenen Dienstleistungsvertrages, auch getrennt voneinander, Folgendes anvertrauen:

  a) die Feststellung, die Ermittlung und die spontane Einhebung der Einnahmen;
  b) die Zwangseintreibung der Einnahmen;
  c) die Verwaltung der Verwaltungsübertretungen;
  d) den Dienst der technologischen Vermittlung für den Anschluss an die nationale Plattform der elektronischen Zahlungen, sowie an weitere Plattformen für digitale Mitteilungen an Bürger, Unternehmen und Körperschaften;
  e) die mit den vorhergehenden Buchstaben a) und b) verbundenen und ergänzenden Tätigkeiten.

- die Körperschaft hat dementsprechend bereits am 19.01.2021 einen Dienstleistungsvertrag mit der Gesellschaft Südtiroler Einzugsdienste AG abgeschlossen, dessen Gültigkeit am 31.12.2026 abläuft;

- Daher ergibt sich die Notwendigkeit, den Auftrag neu zu vergeben;

- Die Südtiroler Einzugsdienste AG wurde auf Anregung der Autonomen Provinz Bozen und des Südtiroler Gemeindenverbandes am 5. Juli 2013 im Sinne des Art. 44-bis des Landesgesetzes vom 29. Januar 2002, Nr. 1, i. g. F. gegründet, um den örtlichen öffentlichen

Il direttore dell'Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico ha preso atto delle seguenti norme giuridiche, atti amministrativi, fatti e considerazioni:

- con l'art. 12 della legge provinciale 22 dicembre 2009, n. 11, è istituita l'Agenzia per lo Sviluppo Sociale ed Economico (d'ora in poi anche "ASSE"), quale ente strumentale della Provincia con personalità giuridica di diritto pubblico, dotato di autonomia organizzativa, amministrativa, contabile e patrimoniale;

- l'articolo 44 bis della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1 ha autorizzato la Provincia a costituire la Società Alto Adige Riscossioni Spa alla quale la Provincia medesima, i suoi enti strumentali, i Comuni e gli altri enti locali della Provincia di Bolzano nonché i loro consorzi e associazioni possono affidare, sulla base di apposito contratto di servizio, anche disgiuntamente:

  a) l'accertamento, la liquidazione e la riscossione spontanea delle entrate;
  b) la riscossione coattiva delle entrate;
  c) la gestione delle violazioni amministrative;
  d) il servizio di intermediazione tecnologica per la connessione alla piattaforma nazionale dei pagamenti elettronici, nonché ad altre piattaforme per le comunicazioni digitali a cittadini, imprese ed enti;
  e) le attività connesse e complementari a quelle di cui alle precedenti lettere a) e b);

- l'Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico ha pertanto già sottoscritto in data 19.01.2021 un contratto di servizio con la società Alto Adige Riscossioni Spa, la cui durata è prevista fino al 31.12.2026;

- si pone conseguentemente la necessità di riaffidare il servizio;

- Alto Adige Riscossioni Spa è stata costituita su iniziativa della Provincia autonoma di Bolzano e del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano il 5 luglio 2013 ai sensi dell'Art. 44-bis della legge provinciale del 29 gennaio 2002, Nr. 1, e successive modifiche per offrire alle

PROT. ASSEBZ 22.10.2026 128071 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Eugenio Bizzotto, 0205BD9F - Seite/pag. 3/11

Verwaltungen, nach Beteiligung am Kapital, einen In-housing-Dienst für die Einhebung der eigenen Abgaben anbieten zu können;

- Gesellschaft Südtiroler Einzugsdienste AG arbeitet unter der Einhaltung:

  - der geltenden Landes-, Staats- und Gemeinschaftsbestimmungen, die im Bereich anwendbar sind,
  - der Bestimmungen, die in der „Einnahmenverordnung“ der Körperschaft und in den einzelnen Verordnungen der Körperschaft enthalten sind, die sich auf die verschiedenen Abgaben oder Bereiche, die Gegenstand der Vergabe sind, beziehen,
  - der vom Lenkungsbeirat der Gesellschaft festgelegten Richtlinien, die das Niveau der Leistungen, die für die Mitgliedskörperschaften erbracht werden, betreffen.

- Die Modalitäten der Ausübung der „gemeinsamen ähnlichen Kontrolle“ (sog. controllo analogo congiunto) werden von den öffentlichen Gesellschaftern durch eine spezielle Nebenvereinbarung, die sogenannte „Governance-Vereinbarung“, festgelegt. Im Rahmen dieser Vereinbarung wird eine Koordinierungsversammlung eingerichtet, die aus allen Gesellschaftern der Gesellschaft besteht. Jeder Gesellschafter verfügt dabei über eine einzige Stimme. Zudem wird ein Lenkungsbeirat eingesetzt, der Funktionen der strategischen Ausrichtung, Überwachung und Kontrolle wahrnimmt. Die Kontrolle wird auch über die Organe der Gesellschaft ausgeübt;

- Artikel 8 des Landesgesetzes Nr. 8 vom 03.08.2021 sieht die Möglichkeit für die Hilfskörperschaften im Sinne von Artikel 11-ter des Gesetzesdekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118, sowie für die In-House Gesellschaften im Sinne von Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe o) des Gesetzesdekrets vom 19. August 2016, Nr. 175, über die die Autonome Provinz Bozen eine ähnliche Kontrolle ausübt wie über ihre eigenen Dienststellen, vor, In-House Aufträge an andere In-House juristische Personen zu vergeben, die - auch gemeinsam mit anderen öffentlichen Körperschaften - von derselben Provinz kontrolliert werden, sofern die Provinz einen maßgeblichen Einfluss sowohl auf

pubbliche amministrazioni locali, previa partecipazione al capitale, un servizio in-housing di riscossione delle proprie entrate;

- la Società Alto Adige Riscossioni Spa opera nel rispetto:

  - della vigente disciplina provinciale, nazionale e comunitaria applicabile in materia,
  - delle disposizioni contenute nel “Regolamento delle Entrate” dell’Ente e nei singoli regolamenti dell’Ente riferiti ai vari tributi o materie oggetto di affidamento,
  - delle direttive impartite dal Comitato d’Indirizzo nell’ambito dell’esercizio da parte degli enti soci del controllo analogo congiunto.

- Le modalità dell’esercizio del controllo analogo congiunto sono stabilite dagli enti soci con apposito patto parasociale c.d. “convenzione per la governance”, con l’istituzione di una Assemblea di Coordinamento, composta da tutti i soci della Società, nell’ambito della quale ogni socio dispone di un solo voto, di un Comitato di indirizzo con funzioni di indirizzo, vigilanza e controllo, nonché attraverso gli organi della società;

- l’art 8 della L.P n. 8 del 03.08.2021 prevede la possibilità per gli enti strumentali come definiti dall’articolo 11-ter del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, e successive modifiche, nonché per le società in house come definite dall’articolo 2, comma 1, lettera o), del decreto legislativo 19 agosto 2016, n. 175, e successive modifiche, sui quali la Provincia autonoma di Bolzano esercita un controllo analogo a quello esercitato sui propri uffici, di effettuare affidamenti in house di appalti pubblici nei confronti di altri soggetti giuridici in house controllati dalla medesima Provincia, anche congiuntamente ad altri enti pubblici, a condizione che la Provincia eserciti

PROT. ASSEBZ 22.10.2026 128071 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Eugenio Bizzotto, 0205BD9F - Seite/pag. 4/11

die strategischen Ziele als auch auf die wesentlichen Entscheidungen der betrauenden juristischen Person und der mit dem Auftrag betrauten juristischen Person ausübt und auch bei nicht identischer Unternehmensstruktur keine Beteiligung von Privatkapital vorliegt;

un'influenza determinante sia sugli obiettivi strategici che sulle decisioni significative della persona giuridica affidante e di quella affidataria dell'appalto e che, anche in assenza di identica compagine sociale, non vi sia partecipazione di capitali privati;

- Wie auch aus der Stellungnahme der ANAC (italienische Aufsichtsbehörde für das öffentliche Auftragswesen) Protokoll Nr. 65225 vom 8. September 2021 hervorgeht, wurde betont, dass „*angesichts der Bestimmung in Art. 44-bis des Landesgesetzes Nr. 1 vom 29. Januar 2002, die Provinz ausdrücklich ermächtigt, unter anderem ihre eigenen Einrichtungen, Aufträge an die Gesellschaft Südtiroler Einzugsdienste AG. zu vergeben. Es wird davon ausgegangen, dass diese Aufträge für die in der betreffenden Vorschrift ausdrücklich aufgeführten Dienstleistungskategorien als gesetzlich vorgesehen („ex lege") gelten;*

- come si evince anche nel parere ANAC protocollo n. 65225 dell'8 settembre 2021 ha evidenziato che "*stante la previsione di cui all'art 44-bis della legge provinciale 29 gennaio 2002 n.1 che espressamente autorizza la Provincia e, tra gli altri, i propri enti strumentali a procedere con affidamenti alla società Alto Adige Riscossioni s.p.a. si ritiene che per le categorie di servizi esplicitamente elencati nella norma in esame, tali affidamenti si qualifichino come prevista dalla legge ("ex lege");*

- mit Beschluss der Landesregierung Nr. 875 vom 10.06.2013 wurden der Gründungsakt und die Satzung sowie, das Schema der Vereinbarung für die Governance der Gesellschaft (nachfolgend als „Vereinbarung" bezeichnet) genehmigt;

- con Deliberazione della Giunta Provinciale n. 875 del 10.06.2013 sono stati approvati l'atto costitutivo e lo statuto nonché lo schema di convenzione per la governance della Società (di seguito denominata "Convenzione"), a cui sono allegate le Condizioni generali di servizi (di seguito denominate "Condizioni generali");

- die Gesellschaft wurde am 05.07.2013 gegründet und am 17.07.2013 ins Handelsregister eingetragen;

- la Società è stata costituita in data 05.07.2013 ed è stata iscritta al Registro delle Imprese in data 17.07.2013;

- Art. 5 der Satzung der Gesellschaft sieht vor:
"*An der Gesellschaft können sich auch Gesellschaften mit ausschließlich öffentlichem Kapital, sowie andere öffentliche Körperschaften mit Sitz in der Autonomen Provinz Bozen beteiligen*";

- l'art. 5 dello Statuto della Società prevede che: "*Alla Società possono partecipare altresì società a capitale interamente pubblico ed altri enti pubblici con sede nella Provincia autonoma di Bolzano*";

- Die „Governance"-Entscheidungen stehen dem Lenkungsbeirat zu; der Beirat sorgt dafür, dass Entscheidungen getroffen werden:
    - bezüglich der Koordinierungs- und Kontrollfunktionen der Tätigkeiten;
    - bezüglich der Richtlinien der Gesellschaft (Ernennung der Mitglieder der Gesellschaftsorgane, vorab Genehmigung der Planung usw.);

- le decisioni sulla "governance" spettano al comitato di indirizzo; il comitato provvede ad adottare le decisioni:
    - circa le funzioni di indirizzo e controllo sulle attività;
    - circa l'indirizzo della società (nomina componenti negli organi societari, approvazione preventiva di piani programmatici, etc.);

- Die Dienstleistungen, welche die Gesellschaft seinen Mitgliedskörperschaften anbietet, haben die Besonderheit, dass sie eine Konzentration der Eintreibungsprozesse in

- i servizi offerti dalla società agli Enti soci hanno la particolarità di consentire una concentrazione dei processi di riscossione presso una medesima struttura di elevato know-how, e quindi di eliminare in molti

PROT. ASSEBZ 22.10.2026 128071 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Eugenio Bizzotto, 0205BD9F - Seite/pag. 5/11

ein und derselben Struktur mit einem hohen Maß an Know-how ermöglichen und so in vielen Fällen die Zersplitterung der Prozesse zwischen den verschiedenen Eintreibungsstufen (Spontanzahlungen/Voreintreibung, Einhebung mittels pagoPA, Zwangsein treibung/Vollstreckung, digitale Mitteilung der Zahlungsaufforderungen über die Plattform IO) beseitigen und somit ein hohes Maß an Integrierbarkeit mit den Verwaltungssystemen der Körperschaften selbst gewährleisten und dabei die Beibehaltung der heiklen Funktion der Eintreibung in öffentlicher Hand mit den sich daraus ergebenden Vorteilen in Bezug auf Universalität und Sozialität, Effizienz, Wirtschaftlichkeit und Qualität der Dienstleistung, insbesondere in Bezug auf die Beziehung zu den Bürgern, die Behandlung der Eintreibungsakte und die Beachtung der Zweisprachigkeit in jeder Verfahrensphase, auch in Bezug auf die Beziehung zu den auftraggebenden Körperschaften des Gebietes, sicherstellt;

casi la frammentazione dei processi tra i vari step di riscossione (pagamenti spontanei/riscossione precoattiva, riscossione pagoPA, riscossione in fase coattiva/esecutiva, comunicazioni digitali delle pendenze di pagamento sulla piattaforma IO), garantendo in tal modo un'elevata integrabilità degli stessi con i sistemi gestionali mantenendo nel contempo la funzione di riscossione in mano pubblica, con i conseguenti vantaggi in termini di universalità e socialità, di efficienza, di economicità e di qualità del servizio, soprattutto con riferimento al rapporto con la cittadinanza, alla cura degli atti di riscossione ed al rispetto del bilinguismo in ogni fase procedurale, anche nei confronti del rapporto con gli Enti affidanti del territorio;

- Der Lenkungsbeirat der Gesellschaft hat auf Vorschlag derselben in seiner Sitzung vom 16.01.2025 den Entwurf des Dienstleistungsvertrags, den Geschäftsplan und das Budget für den Dreijahreszeitraum 2025-2027 sowie den Tätigkeitsplan und die Performance-Ziele für das Jahr 2025 genehmigt. Auf Grundlage des Geschäftsplanes und des Budgets 2025-2027 wurde die wirtschaftliche Angemessenheit der Inhouse-Vergabe von der antragstellenden Struktur gemäß Artikel 7 Absatz 2 des Gesetzesdekrets Nr. 36/2023 geprüft, indem Vorteile wie Zügigkeit, Verfolgung der strategischen Interessen und Wirtschaftlichkeit hervorgehoben werden, wie aus dem Bericht der zuständigen Organisationsstruktur (Prot. Nr. 103025 p_bz vom 29.01.2025) hervorgeht;

- il Comitato d'indirizzo della Società, su proposta della stessa, nella sua seduta di data 16.01.2025, ha approvato lo schema di contratto di servizio, il piano industriale ed il budget per il triennio 2025-2027, nonché il piano attività e gli obiettivi di performance per l'anno 2025. Sulla base del piano industriale e del budget 2025-2027 è stata verificata la congruità economica ex art 7, comma 2, del d.lgs. 36/2023 dell'affidamento in house, rilevando vantaggi in termini di celerità, di perseguimento degli interessi strategici e di economicità come da relazione agli atti della struttura organizzativa competente (prot. n. 103025 p_bz del 29/01/2025);

- unter Berücksichtigung des Beschlusses der Landesregierung Nr. 71 vom 01.02.2025 zum Thema „Genehmigung des Entwurfs des Dienstleistungsvertrages für den Dreijahreszeitraum 2025-2027 zwischen der Autonomen Provinz Bozen und der Südtiroler Einzugsdienste AG und Zuerkennung der diesbezüglichen Vergütungen zugunsten der Gesellschaft";

- preso atto della deliberazione della Giunta Provinciale n. 71 del 01/02/2025 avente ad oggetto "Approvazione dello schema di contratto di servizio per il triennio 2025-2027 tra la Provincia autonoma di Bolzano ed Alto Adige Riscossioni Spa e riconoscimento a favore della Società del relativo corrispettivo";

- Das Inkrafttreten des Gesetzesdekrets Nr. 36/2023 hat zur Abschaffung des von der ANAC gemäß Artikel 192 des Gesetzesdekrets Nr. 50/2016 geführten Registers der Inhouse-Gesellschaften geführt;

- l'entrata in vigore del d.lgs. n. 36/2023 ha comportato il venire meno del Registro delle società in house gestito dall'ANAC ai sensi dell'art. 192 del d.lgs. n. 50/2016;

PROT. ASSEBZ 22.10.2026 128071 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Eugenio Bizzotto, 0205BD9F - Seite/pag. 6/11

- Art. 23 Abs. 5 des Gv.D. 36/2023, sofern dieser vorsieht, dass die ANAC die Informationen bestimmt, die die Vergabestellen und konzessionserteilenden Stellen an die nationale Datenbank für öffentliche Aufträge übermitteln müssen, und dass diese Pflicht auch im Falle von Direktvergaben an In-house-Gesellschaften gemäß Art. 7 Abs. 2 besteht;

- l'art. 23, comma 5 del D. Lgs 36/2023 laddove prevede che l'ANAC individua le informazioni che le stazioni appaltanti e gli enti concedenti sono tenuti a trasmettere alla Banca dati nazionale dei contratti pubblici e che tale obbligo sussiste anche in ipotesi di affidamenti diretti a società in house di cui all'art. 7, comma 2;

- Die wirtschaftlichen Bedingungen sind vom Dienstleistungsvertrag geregelt, insbesondere durch die folgenden Anhänge:
  - **Anhang Zwangseintreibung**: *Bestimmungen für den Dienst der Zwangseintreibung der Einnahmen;*
  - **Anhang *Zahlungsplattform***: *Bestimmungen für den Dienst technologischen Vermittlung für die Verbindung zur Zentralen Nationalen Zahlungsplattform im Rahmen des öffentlichen Vernetzungssystems*;

- visto che le condizioni economiche sono quindi regolate dal contratto di servizio e in particolare dagli allegati:
  - **Allegato Riscossione coattiva**: *Disciplina per il servizio di riscossione coattiva delle entrate;*
  - **Allegato Nodo:** *Disciplina per il servizio di intermediazione tecnologica al Nodo Nazionale dei Pagamenti-SPC;*

- die Tätigkeiten in Bezug auf die Verwaltung der Zwangseintreibung der Einnahmen in der Verordnung der Zwangseintreibung der Autonomen Provinz Bozen laut D.L.H. Nr. 36 von 23.10.2023 geregelt sind;

- le attività inerenti alla gestione della riscossione coattiva delle entrate sono regolate dal regolamento sulla riscossione coattiva della Provincia Autonoma di Bolzano di cui al D.P.P. n. 36 del 23.10.2023;

- unter Berücksichtigung der Optimierung der Beziehung der Südtiroler Einzugsdienste AG mit der Agentur - Aswe, die weiterhin sich mit einem einzigen Ansprechpartner in der Verwaltung aller Problematiken im Zusammenhang mit der Verwaltung der Eintreibungen in Verbindung setzen kann;

- preso atto dell'ottimizzazione del rapporto della Società Alto Adige Riscossioni Spa con l'Agenzia - Asse, che può continuare a relazionarsi con un referente unico nella gestione di tutte le problematiche legate alla gestione della riscossione;

- unter Berücksichtigung der zeitlichen Kontinuität der Beziehung zwischen der Einrichtung und dem Auftragnehmer sowie der Verwurzelung der Südtiroler Einzugsdienste AG in der Provinz Bozen, zu deren Kunden die Provinz selbst, ihre Hilfskörperschaften, die Gemeinden und sonstigen lokalen Gebietskörperschaften der Provinz Bozen sowie deren Konsortien und Verbände gehören, wodurch die einheitliche Anwendung der gleichen Eintreibungsverfahren gewährleistet wird;

- preso atto della continuità nel tempo del rapporto tra Ente e affidatario del servizio e del radicamento sul territorio della Società Alto Adige Riscossioni Spa, che annovera tra i suoi clienti la Provincia medesima, i suoi enti strumentali, i Comuni e gli altri enti locali della Provincia di Bolzano nonché i loro consorzi e associazioni garantendo l'applicazione uniforme delle medesime procedure di riscossione;

- Der Verfahrensverantwortliche ist der Direktor der Agentur, Dr. Eugenio Bizzotto;

- Responsabile del procedimento è il Direttore dell'Agenzia, Dott. Eugenio Bizzotto;

PROT. ASSEBZ 22.10.2026 128071 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Eugenio Bizzotto, 0205BD9F - Seite/pag. 7/11

- der Verantwortliche des Verfahrens (RUP) hat die Schätzung der Gesamtkosten in Höhe von 39.000 Euro (ohne MwSt.) für den Zeitraum vom 01.01.2027 bis zum 31.12.2029 erstellt;

- nach Prüfung des von Südtiroler Einzugsdienste AG vorgeschlagenen Vertragsentwurfs;

- Wie in der Bestimmung ANAC Nr. 4/2011 klargestellt, zuletzt aktualisiert durch Beschluss Nr. 585 vom 19. Dezember 2023, unterliegen In-House-Vergaben nicht den Verpflichtungen zur Nachverfolgbarkeit von Finanzströmen. Es bleibt die Notwendigkeit, den CIG zur eindeutigen Identifizierung eines Vergabeverfahrens und dessen Überwachung zu erwerben, um Öffentlichkeit und Transparenz sowie die Erfüllung der Beitragspflichten zu gewährleisten;

- Am 16.10.2026 ist auf dem Vergabeportal des Landes das entsprechende Verfahren für die Direktvergabe der Dienstleistung *076913/2026* eingeleitet worden;

- Der Wirtschaftsteilnehmer hat sein Angebot für das oben genannte Verfahren am 20.10.2026 (Prot. Aswe 0127040/2026) über das Vergabeportal abgegeben;

- Am 22.10.2026 ist über das Vergabeprotal der Zuschlag erteilt und am 22.10.2026 der CIG Kode BD7726BF38 eingeholt worden;

- Die Agentur bescheinigt, dass es sich bei dieser Maßnahme um direkte Ausgaben für institutionelle Tätigkeiten handelt und, demnach, kein öffentliches Investitionsprojekt genehmigt oder finanziert, wird. Deswegen ist keine Identifizierung der Ausgabe mittels CUP-Kode erforderlich;

- Gemäß Artikel 4, Absatz 2, Buchstabe e) der Satzung der Agentur, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung vom 7. Juli 2015, Nr. 816, obliegt dem Direktor der Agentur unter anderem die Aufgabe, Verträge und Vereinbarungen im Namen der Agentur abzuschließen;

- Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung bestätigt der Direktor als EPV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung;

- il Responsabile del procedimento (RUP) ha predisposto la stima dei costi complessivi che ammontano a 39.000 euro (IVA esclusa) per il periodo dal 01/01/2027 al 31/12/2029;

- esaminato lo schema di contratto proposto da Alto Adige Riscossioni;

- come chiarito nella determinazione ANAC n. 4/2011, aggiornata da ultimo con delibera n. 585 del 19 dicembre 2023, gli affidamenti in-house non sono sottoposti agli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari. Rimane la necessità di acquisire il CIG per l'identificazione univoca di una procedura di affidamento ed il suo monitoraggio, garantendo pubblicità e trasparenza oltre che per l'adempimento degli obblighi contributivi;

- in data 16.10.2026 è stata avviata sul portale provinciale per gli appalti pubblici la procedura per l'affidamento diretto del Servizio *076913/2026;*

- l'operatore economico ha inviato l'offerta per la procedura sopra indicata in data 20.10.2026 (prot. Asse 0127040/2026) tramite il portale provinciale per gli appalti pubblici;

- in data 22.10.2026 attraverso il portale provinciale per gli appalti pubblici è stato aggiudicato il servizio ed in data 22.10.2026 è stato estratto il Codice CIG BD7726BF38;

- l'Agenzia attesta che il presente provvedimento riguarda una spesa diretta per attività istituzionali e, pertanto, non autorizza né finanzia un progetto d'investimento pubblico. Pertanto, non occorre alcuna identificazione della spesa tramite un CUP;

- ai sensi dell'articolo 4, comma 2 lett. e) dello Statuto dell'Agenzia, approvato con deliberazione della Giunta provinciale del 7 luglio 2015, n. 816, al direttore dell'Agenzia è attribuito, tra l'altro, il compito di stipulare i contratti e le convenzioni in nome dell'Agenzia;

- il Dirigente in qualità di RUP conferma, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

PROT. ASSEBZ 22.10.2026 128071 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Eugenio Bizzotto, 0205BD9F - Seite/pag. 8/11

- nach Feststellung, dass der Wirtschaftsteilnehmer im elektronischen Verzeichnis eingetragen ist;

All dies vorausgeschickt und in Anbetracht dessen, dass die Prämissen integraler Bestandteil dieser Maßnahme sind;

verfügt

der Direktor der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung

- die Gesellschaft mit der Verwaltung der folgenden Tätigkeiten und Dienste zu beauftragen:

  - Dienst der Zwangseintreibung der Einnahmen;
  - Dienst der technologischen Vermittlung für die Verbindung zur Zentralen Nationalen Zahlungsplattform im Rahmen des öffentlichen Vernetzungssystems - Dienstleistung “pagoPA“.

- festzulegen, dass der Vertrag vom 01.01.2027 bis zum 31.12.2029 gilt, wobei das Recht auf eine vorzeitige Aufhebung mittels einer schriftlichen Kündigung seitens der interessierten Partei mit einer Kündigungsfrist von mindestens sechs Monaten besteht;

- den voraussichtlichen Gesamtwert der Dienstleistung auf 39.000,00 € (ohne Mehrwertsteuer) zu beziffern;

- festzuhalten, dass die voraussichtlichen Kosten von 47.580,00 €, einschließlich Steuerlasten, auf dem Konto E210003900 des Haushaltsplans 2026-2028 folgendermaßen verbucht werden:

  0 Euro (inkl. Mehrwertsteuer) zu Lasten des Haushaltsjahres **2026;**
  15.860 Euro (inkl. Mehrwertsteuer) zu Lasten des Haushaltsjahres **2027;**
  31.730 Euro (inkl. Mehrwertsteuer) zu Lasten des Haushaltsjahres **2028;**

- festzusetzen, dass der Auftrag in Form von Privaturkunden in digitaler Art abgeschlossen wird;

- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Gv.D. Nr. 33/2013 und Gv.D. Nr. 36/2023 der Veröffentlichung unterworfen ist;

- preso atto che l'operatore economico è iscritto all'elenco telematico

Tutto ciò premesso e considerato che le premesse sono parte integrante del presente provvedimento

il Direttore dell’Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico

decreta

- di affidare alla Società Alto Adige Riscossioni Spa la gestione delle attività e dei servizi di seguito indicati:

  - Servizio di riscossione coattiva delle entrate;
  - Servizio di intermediazione tecnologica al Nodo Nazionale dei Pagamenti-SPC - Servizio “pagoPA”.

- di stabilire che il contratto ha durata dal 01.01.2027 fino al 31.12.2029 con facoltà di risoluzione anticipata con preavviso espresso in forma scritta dalla parte interessata pari ad almeno sei mesi;

- di quantificare in € 39.000,00 (IVA esclusa) l’importo complessivo del servizio;

- di imputare la spesa complessiva di 47.580,00 € comprensiva di oneri fiscali sul conto E210003900 sul bilancio finanziario gestionale 2026-2028 così ripartita:

  0 euro (IVA inclusa) sull’esercizio finanziario **2026**;
  15.860 euro (IVA inclusa) sull’esercizio finanziario **2027**;
  31.720 euro (IVA inclusa) sull’esercizio finanziario **2028;**

- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scrittura privata;

- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi del D. Lgs. n. 33/2013 e del D. Lgs. n. 36/2023;

- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Der Direktor der Agentur

Il direttore dell'Agenzia

Dr. Eugenio Bizzotto

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

BE/GG/AS 22.10.2026

PROT. ASSEBZ 22.10.2026 128071 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Eugenio Bizzotto, 0205BD9F - Seite/pag. 9/11

PROT. ASSEBZ 22.10.2026 128071 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Eugenio Bizzotto, 0205BD9F - Seite/pag. 10/11

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Laufendes Haushaltsjahr		Esercizio corrente
zweckgebunden		impegnate
vorgemerkt		prenotate
als Einnahmen ermittelt		accertate in entrata
auf Kapitel		su capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor
des Amtes für Ausgaben/Einnahmen

Il direttore
dell'ufficio spese/entrate

Datum / Unterschrift

data / firma

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für:

Copia rilasciata a:

PROT. ASSEBZ 22.10.2026 128071 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Eugenio Bizzotto, 0205BD9F - Seite/pag. 11/11

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.
Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.
Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.
La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.
Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

Name und Nachname / nome e cognome: Eugenio Bizzotto

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-BZZGNE65E19A952E

certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3

Seriennummer / numero di serie: 0205BD9F

unterzeichnet am / sottoscritto il: 22.10.2026

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Am 22.10.2026 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 22.10.2026

PROT. ASSEBZ 22.10.2026 128071 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Eugenio Bizzotto, 0205BD9F